

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 109 (1983)  
**Heft:** 6

## **Vereinsnachrichten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Vie de la SIA



## Journées SIA 1983

La section SIA Ticino rappelle à ses collègues romands que les Journées 1983 auront lieu à Lugano, les 3 et 4 juin prochains. Le programme en est le suivant:

Vendredi 3 juin

- 10 h. 30 Arrivée des délégués
- 13 h. 30 Dîner
- 15 h. 00 Partie officielle
- 19 h. 30 Apéritif
- 20 h. 30 Banquet officiel

Un programme pour dames est prévu, qui conduira les participantes à la villa Favorita, à Castagnola/Lugano.

Samedi 4 juin

Visites de caractère culturel, selon programme spécial; trois excursions différentes sont prévues dans le Val Blenio,

dans le Mendrisiotto et dans la région de Locarno.

Au départ de Genève, Zurich et Berne, on peut gagner Lugano en avion par vols de lignes Crossair. Des renseignements complémentaires suivront.

On sait que les Journées SIA 1983 seront également l'occasion pour nos amis tessinois de célébrer les 100 ans d'existence de leur section. Une exposition de travaux de nos collègues aura lieu dès le 19 mai à la villa Ciani, à Lugano. On pourra notamment y admirer un modèle à l'échelle 1:50 du hangar construit en 1924 à Chiasso par Robert Maillart.

Une conférence de presse présentera, le 18 mai, à la fois ces travaux et les Journées SIA 1983. La section SIA Ticino se réjouit de saluer nombreux les ingénieurs et architectes romands à Lugano les 3 et 4 juin prochains.

## Actualité

### Kaléidoscope brésilien 21 juin-2 juillet 1983

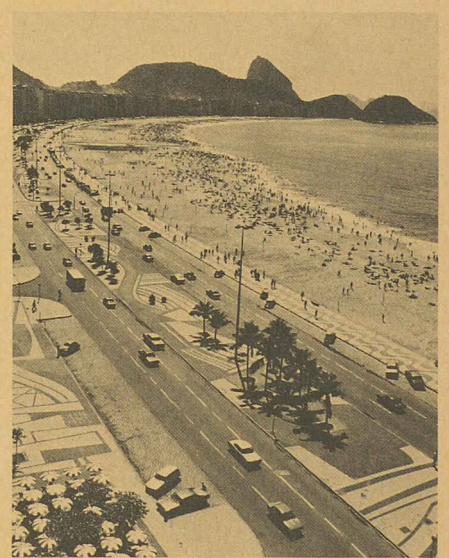
Les inscriptions pour ce voyage d'études (voir en pages 14-15 d'annonces de ce numéro) vont bon train. Les questions qui nous sont posées par les intéressés nous incitent à donner ici quelques renseignements supplémentaires:

- La saison choisie est très agréable, avec une température d'environ 22 à 25 °C. La baignade est possible, puisque la mer aura 22 à 23 °C. Le climat sur la côte, soit à Rio et à São Paulo, est un peu humide, mais il

s'agira de la période enregistrant le moins de précipitations — pratiquement aucune à l'intérieur du pays — et le meilleur ensoleillement.

- Nous avons déjà enregistré quelques couples parmi les participants, dont le nombre total devrait être d'une vingtaine environ.
- Le délai d'inscription est fixé au 15 avril 1983. Passé cette date, ni la participation ni le prix ne peuvent plus être garantis.
- Les citoyens suisses doivent être en possession d'un passeport valable; aucune vaccination n'est obligatoire.

Documentation et bulletins d'inscription peuvent être demandés par téléphone à la rédaction (mardi et jeudi de 14 h. à 16 h. 30, tél. 021/47 20 98).



### Bourses de l'Académie suisse des sciences techniques

L'Académie suisse des sciences techniques a été chargée par le Fonds national suisse de la recherche scientifique de mettre au concours l'attribution de deux bourses d'études à l'étranger pour de jeunes ingénieurs praticiens.

- Les bourses sont destinées à de jeunes ingénieurs diplômés de moins de 35 ans, disposés à partir pour un an au moins à l'étranger, au Japon ou en Amérique du nord par exemple.
- Les candidats doivent avoir travaillé deux ans au moins dans un bureau d'études ou dans l'industrie, à l'exclusion des Ecoles polytechniques et des universités.
- Ils devront fournir un plan détaillé de leur activité prévue dans le pays d'accueil. Sans être sous l'égide du Fonds national, un stage complémentaire d'une année ou deux pourrait compléter le séjour sur place.
- Les montants alloués permettront aux boursiers de consacrer tout leur temps à la recherche et dépendront des charges de famille et du pays d'accueil.

Les demandes seront accompagnées d'un curriculum vitae très détaillé, ainsi que d'un plan financier. Elles ne pourront être prises en considération que si, la date du sceau postal faisant foi, elles sont envoyées avec toutes les formules remplies avant le 15 mars 1983. Le secrétariat de l'Académie enverra les formules sur demande. Le délai suivant sera le 15 mars 1984.

P.S. *A considérer la rigueur avec laquelle l'Académie tient les délais, on souhaiterait qu'elle accorde à la presse technique plus de temps pour la publication de ses communiqués.* Réd.

### Le bois et les produits du bois face au problème du protectionnisme

Le Forum du Bois se penche sur la situation actuelle de l'économie des forêts et du bois. L'écoulement du bois en provenance des forêts suisses devient

en effet de plus en plus difficile, que ce soit en raison de la stagnation de la demande intérieure ou de la pression croissante des importations à meilleur compte. A la crise économique actuelle s'ajoutent les effets des dégâts causés par la tempête du mois de novembre 1982. Sous le coup de l'embargo mis récemment par la France sur l'importation du bois résineux — ce pays ayant également souffert de la tempête — on réclame aussi en Suisse des mesures à la frontière afin de protéger l'économie indigène des forêts et du bois.

Au cours de sa première séance de l'année, sous la présidence de M. F. Rosenberg, conseiller d'Etat du canton de Thurgovie, le Forum du Bois a traité de ce problème et des contre-mesures possibles. Bien qu'une réglementation d'exception pour le bois ne soit pour le moment pas jugée opportune en Suisse pour des raisons de politique commerciale, le Forum du Bois suit attentivement l'évolution de la situation. Il convient d'employer d'abord tous les moyens disponibles pour décongestionner le marché intérieur. A plus long terme, le Forum recherche ce-

pendant un ensemble de moyens d'intervention permettant à l'économie indigène des forêts et du bois de lutter à armes égales contre la concurrence étrangère. La politique à moyen terme de l'économie des forêts et du bois sera le thème de la prochaine séance du Forum du Bois le 2 août 1983.

Pour tout renseignement: A. Semadeni, Office fédéral des forêts, tél. 031/61 80 74.

### Exposition von der Mühl

Il faut signaler que l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich a présenté en février une exposition dans le foyer du bâtiment de l'architecture, Höggerberg HIL, intitulée «Henri-Robert von der Mühl 1898-1980»; le texte de présentation a été rédigé par Alberto Sartoris, et c'est Jacques Gubler qui a ouvert l'exposition par une conférence, le 3 février 1983. Nous espérons très vivement que cette exposition pourra être présentée en Suisse romande, puisque, malheureusement, les archives de H.-R. von der Mühl ont pris le chemin de Zurich.